

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **90 (1972)**

Heft 148

PDF erstellt am: **13.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Schweizerisches Handelsamtsblatt Feuille officielle suisse du commerce Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Dienstag 27. Juni 1972
Berne, mardi 27 juin 1972

1687

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

90. Jahrgang
90^e année

N° 148

Redaktion und Administration: Efingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ (031) 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: Jährlich Fr. 40.–, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.
Rédaction et administration: Efingerstr. 3, 3000 Berne. ☎ (031) 61 20 00 (Office féd. du registre du commerce ☎ (031) 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année civ. 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

N° 148 - 27. 6. 1972

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.

Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.

Interva AG, Chur.

Marley AG in Liquidation, Olten.

Rechnungsruf und öffentliches Inventar.

Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 257996 - 258010.

Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Ordinanza del DFEP concernente l'elenco dei vini bianchi di qualità riconosciuti come specialità.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. - Service international des virements postaux.

Schweizerische Nationalbank (Ausweis). - Banque nationale suisse (situation). - Banca nazionale svizzera (situazione).

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zürich - Zurigo

14. Juni 1972.

AG. Möbelfabrik Horgen-Glarus (Fabrique de Meubles Horgen-Glarus S.A.) (Furniture factory Horgen-Glarus Limited), in Horgen (SHAB Nr. 273 vom 22.11.1971, S. 2821). Statuten am 31.5.1972 geändert. Durch Ausgabe von 1000 neuen Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 1.000.000 auf Fr. 1.500.000 erhöht worden; es zerfällt in 3000 Namenaktien zu Fr. 500 und ist voll liberriert.

15. Juni 1972.

Missionswerk Mitternachtsruf, bisher in Zürich 8, Verein (SHAB Nr. 46 vom 25.2.1970, S. 431). Statuten am 5.12.1970 geändert. Neuer Sitz: Pfäffikon, Adresse: Angelstrasse 8 (bei Dr. Ulrich Senn). Unterschrift von Wilhelm Straumann erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Ulrich Senn, von Basel, in Pfäffikon ZH, Präsident des Komitees.

15. Juni 1972.

Baugenossenschaft Tannenbach, in Horgen (SHAB Nr. 177 vom 2.8.1965, S. 2415). Willy Gaugel infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des Vorstandes und zugleich Aktuar desselben: Kurt Mosimann, von Sumiswald und Stallikon, in Horgen. Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Aktuar oder dem Quästor Kollektivunterschrift.

15. Juni 1972.

Sennereigenossenschaft Langmoos, in Hütten (SHAB Nr. 20 vom 26.1.1970, S. 191). Gottfried Hitz-Rust ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Präsident der Verwaltung mit Einzelunterschrift ist Eduard Strickler, von und in Hütten.

15. Juni 1972. Spezialfahrzeuge.

Technocar AG, in Uster, Ackerstrasse 43, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19.5.1972. Zweck: Import von und Handel mit Spezialfahrzeugen, in besonderen Verkaufswagen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen der gleichen oder ähnlichen Branchen beteiligen, Grundbesitz erwerben, verwalten, belasten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50.000, mit Fr. 20.000 liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Heiner Walde, Präsident, und Walter Walde, beide von und in Uster, beide mit Einzelunterschrift.

15. Juni 1972. Immobilien.

H. Wohlgenuth & Co., in Kloten, Obstgartenstrasse 15, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1.3.1972. Bau und Betrieb eines Hotels und Geschäftshauses auf den Liegenschaften «alte Kanzlei» und «Güetli» an der Holbergstrasse in Kloten sowie Vermietung, Verpachtung, Erwerb, Ueberbauung und Veräußerung von Grundstücken aller Art. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Hansjörg Wohlgenuth, von und in Kloten; er führt seine Firmaunterschrift nur kollektiv zu zweien. Kommanditäre mit je einer durch Verrechnung liberrierten Kommanditsumme von Fr. 100.000: Ernst Wohlgenuth, von und in Kloten; Klara Buff geb. Wohlgenuth, von Wald AR, in St. Gallen, und Luzia Düнки geb. Wohlgenuth, von Kloten und Embrach, in Kloten. Dem Kommanditär Ernst Wohlgenuth sowie Otto Buff, von Wald AR, in St. Gallen, und Albert Düнки, von Kloten und Embrach, in Kloten, ist Kollektivunterschrift zu zweien erteilt.

15. Juni 1972. Immobilien usw.

Société Chaffère SA, in Zürich, Bellrivestrasse 211, Zürich 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8.6.1972. Zweck: Handel mit Liegenschaften, Beteiligung an Unternehmen jeder Art und Durchführung von Finanz- sowie Treuhandgeschäften sowie die damit verbundene Beratungstätigkeit; kann Grundstücke erwerben. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Dr. Jürg H. Schmid, von Zürich und Hedingen, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

15. Juni 1972.

Fintraco Holding AG, in Zürich, Bergstrasse 89, Zürich 7, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13.6.1972. Zweck: Beteiligung an und Erwerb von Gesellschaften und Unternehmungen aller Art, insbesondere von solchen des Reklame- und Verlagswesens im In- und Ausland, sowie Verwaltung und Management dieser Betriebe, und Handel mit Waren aller Art; kann diese Tätigkeit auch in anderen Unternehmungen für fremde Rechnung ausüben und solche Unternehmen beraten, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 120.000, voll liberriert; 120 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt 120 Namenaktien der Telex AG, in Zürich, gemäss Sacheinlagevertrag vom 13.6.1972, zum Preise von Fr. 120.000, welcher voll auf das Grundkapital anzurechnen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Klaus Heidbrink, deutscher Staatsangehöriger, in Langnau am Albis, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Felix Keller, von Freienbach SZ und Zürich, in Thalwil, und Max Wylter, von Endingen, in Zürich, diese mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Juni 1972. Hoch- und Tiefbauunternehmung.

Hermann Reller & Cie., in Dietikon, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 3.3.1966, S. 710). Hoch- und Tiefbauunternehmung. Gesellschaft aufgelöst, Liquidation durchgeführt, Firma erloschen. Diejenigen Aktiven und diejenigen Passiven, welche in den Uebernahmebilanzen per 1.1.1972 enthalten sind, sind an die «Reller AG Dietikon», in Dietikon, und an die «Reller AG Dübendorf», in Dübendorf, übergegangen.

16. Juni 1972. Hoch- und Tiefbauunternehmung.

Hermann Reller & Cie., Zweigniederlassung in Dübendorf (SHAB Nr. 56 vom 8.3.1966, S. 766). Hoch- und Tiefbauunternehmung, Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Dietikon. Diese Firma wird infolge Löschung der Gesellschaft am Hauptsitz von Amtes wegen gelöscht.

16. Juni 1972. Bauten.

Reller AG Dietikon, in Dietikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Schulstrasse 8. Statutendatum: 13.6.1972. Zweck: Uebernahme und Ausführung von Hoch- und Tiefbauten jeder Art und Erwerb, Ueberbauungen, Verwaltungen und Veräußerungen von Liegenschaften; kann sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen. Grundkapital: Fr. 1000.000, voll liberriert, 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das Geschäft der Kollektivgesellschaft «Hermann Reller & Cie.», in Dietikon, mit denjenigen Aktiven im Betrage von Fr. 3.333.844,30 und denjenigen Passiven im Betrage von Fr. 1.873.458,25, welche in der Uebernahmebilanz per 1.1.1972 enthalten sind. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 1.460.386,05, wovon Fr. 1.000.000 auf Grundkapital anzurechnen. Andere als die in der vorerwähnten Uebernahmebilanz aufgeführten Aktiven und Passiven übernimmt die Gesellschaft von der Kollektivgesellschaft «Hermann Reller & Cie.» nicht. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Mitglieder des VR: Hermann Reller, von Dübendorf, in Auenstein, Präsident, dieser mit Einzelunterschrift; Ugo Malacarne, italienischer Staatsangehöriger, in Dietikon, und Ernst Burri, von und in Zürich, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien hat Wilhelm Zeller, von Liestal, in Zürich.

16. Juni 1972. Bauten.

Reller AG Dübendorf, in Dübendorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Zwiggartenstrasse 46. Statutendatum: 13.6.1972. Zweck: Uebernahme und Ausführung von Hoch- und Tiefbauten jeder Art und Erwerb, Ueberbauungen, Verwaltungen und Veräußerungen von Liegenschaften; kann sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen. Grundkapital: Fr. 500.000, voll liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt die in Dübendorf geführte Zweigniederlassung der Kollektivgesellschaft «Hermann Reller & Cie.», in Dietikon, mit denjenigen Aktiven im Betrage von Fr. 1.116.890,53 und denjenigen Passiven im Betrage von Fr. 473.881, welche in der Uebernahmebilanz per 1.1.1972 enthalten sind. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 643.009,53, wovon Fr. 500.000 auf Grundkapital anzurechnen. Andere als die in der vorerwähnten Uebernahmebilanz aufgeführten Aktiven und Passiven übernimmt die Gesellschaft von der Kollektivgesellschaft «Hermann Reller & Cie.» nicht. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Mitglieder des VR: Hermann Reller, von Dübendorf, in Auenstein, Präsident, dieser mit Einzelunterschrift, und Ernst Burri, von und in Zürich, dieser mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien hat Wilhelm Zeller, von Liestal, in Zürich.

16. Juni 1972.

Belpar Holding AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 228 vom 30.9.1970, S. 2208). Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen usw. Statuten am 10.5.1972 geändert. Durch Ausgabe von 500 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 200.000 auf Fr. 700.000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde voll durch Verrechnung liberriert. Das Grundkapital zerfällt in 700 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert.

16. Juni 1972. Liegenschaften usw.

Binzlager AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 174 vom 29.7.1970, S. 1724). Ankauf und Verkauf von Liegenschaften usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 25.9.1970 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

16. Juni 1972. Grundstücke, Gebäude usw.

La Rionde SA, in Zürich 1 (SHAB Nr. 216 vom 16.9.1971, S. 2269). Kauf und Verkauf von und Handel mit Grundstücken und Gebäuden usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 9.12.1971 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

16. Juni 1972. Elektronische Datenverarbeitung.

Systor AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 260 vom 6.11.1970, S. 2527). Planung und Durchführung von Organisationsarbeiten, insbesondere auf dem Gebiete der elektronischen Datenverarbeitung usw. Paulus Stutz und Dr. Max Brauchi sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Kurt Naef, von Bischofzell und St. Peterzell, in Rütli ZH.

16. Juni 1972.

Sardita Bau Aktiengesellschaft, in Zollikon (SHAB Nr. 172 vom 27.7.1971, S. 1857). Bau von Ferienhäusern auf Sardinien usw. Fritz Züger, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrat), ist nun Vizepräsident desselben; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Albert Nothdurft, deutscher Staatsangehöriger, in Fullendorf (D), Präsident des VR, und Dr. Fritz Hüslter, von Rickenbach LU, in Solothurn.

16. Juni 1972. Beteiligungen.

BWZ Kontinuation A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 275 vom 19.11.1970, S. 2673). Beteiligung an und Finanzierung von anderen Unternehmungen. Dr. Karl Scherrer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Friedrich Züllig, nun einziges Mitglied des VR, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

16. Juni 1972.

Typopress Zürich AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 179 vom 4.8.1970, S. 1770). Herstellung von Hand-, Maschinen- und Lichtsatz und Ausführung anderer typographischer Aufträge usw. Es wohnen nun: Alfred Künzli, Präsident des VR (Verwaltungsrates), und Anna Emma Künzli, Mitglied des VR, in Gossau ZH, und Ernst Cizmek, Vizedirektor, in Rorbas.

16. Juni 1972.

Osag Schröckel Oberflächenschutz A.G., in Elgg (SHAB Nr. 186 vom 12.8.1971, S. 1999). Oberflächenschutzarbeiten, insbesondere Korrosions- und Bautenschutzarbeiten usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Eduard Theodor Witzig, von und in Winterthur.

16. Juni 1972.

Betten-Minder AG, in Wallisellen (SHAB Nr. 38 vom 16.2.1971, S. 369). Fabrikation von und Handel mit Betten usw. Hans-Rudolf Minder, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), wohnt nun in Wallisellen. Elisabeth Minder, Mitglied des VR, hat infolge Verheiratung den Familiennamen Amrein und das Bürgerrecht von Eich LU erhalten; sie wohnt nun in Küttigen AG.

16. Juni 1972. Backwaren usw.

Groba AG, in Dietlikon (SHAB Nr. 291 vom 12.12.1966, S. 3934). Herstellung von Backwaren aller Art usw. Neuer Direktor ist Friedrich Belina; er bleibt Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Juni 1972. Gummii- und Lederwaren usw.

Viking-Askim AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 99 vom 30.4.1971, S. 1025). Kauf, Verkauf und Vertrieb von Gummii- und Lederwaren usw. Neu hat Einzelprokura Pierre A. Rysler, von Sumiswald, in Schaffhausen.

16. Juni 1972.

CTC-Wärmespeicher AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 1 vom 3.1.1968, S. 2). Vertrieb von heizungstechnischen Artikeln usw. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Beatrice Hinder, von Willen bei Wil, in Zürich, und Walter Sonderregger, von Altstätten SG, in Baar.

16. Juni 1972. Vermögenswerte usw.

Wirema AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 105 vom 7.5.1971, S. 1097). Handel mit Waren aller Art sowie Verwaltung von Vermögenswerten usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift: Ernst Weiss, von Zug, in Zürich. Neue Adresse: Kehlhofstrasse 4, in Zürich 3 (bei Ernst Weiss).

16. Juni 1972.

Hausmann A.-G. Schweiz Medizinal- & Sanitätsgeschäft, St. Gallen, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 20 vom 25.1.1972, S. 210), mit Hauptsitz in St. Gallen. Einzelunterschrift, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich, führt neu Fred Rihner, und zwar nun als Direktor der Zweigniederlassung Zürich; seine Prokura ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu Bernhard Rühemann, von Mosnang, in Teufen AR, Vizedirektor.

16. Juni 1972.

Bigla, Büroeinrichtungen AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 147 vom 28.6.1971, S. 1591). Neue Geschäftsführerin mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Maja Graf; ihre Prokura ist erloschen.

16. Juni 1972. Stanzerei, Werkzeugbau.

Guggenberger & Dobler, in Egg, Forchstrasse, Hinteregg, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1.3.1972. Betrieb einer Stanzerei mit Werkzeugbau. Gesellschafter: Hermann Guggenberger, von und in Egg ZH, und Johann Dobler, von Appenzell, in Zürich 3.

16. Juni 1972. Reinigungsgeräte.

«Regema» Dieter Sacks, in Stäfa, Uerikon, Moritzberg, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Dieter Sacks, deutscher Staatsangehöriger, in Stäfa. Einzelunterschrift ist erteilt an Eva-Maria Sacks, deutsche Staatsangehörige, in Stäfa. Handel mit Reinigungsgeräten, Maschinen und Materialien für Raumpflege und Gebäudeunterhalt.

Bureau de Sion

14 juin 1972. Immeubles.
S.I. Les Beaux Mélézes S.A., à Sierre, immeubles (FOSC du 19. 7. 1965, No 165, p. 2271). Jean-Paul Meyer, administrateur unique, à démissionné; sa signature est radiée. Arnaldo Corvasce, de Chalais, à Vercorin/Chalais, a été nommé administrateur unique avec signature sociale individuelle.

14 juin 1972.
Le City Sion SA en liquidation, à Sion, immeubles (FOSC du 20. 3. 1969, No 66, p. 623). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

14 juin 1972.
Remontées Mécaniques de Grimentz S.A., à Grimentz (FOSC du 6. 2. 1970, No 30, p. 282). Les administrateurs: André Rouvinez, président; Urbain Kittel, membre et William de Rham, ne font plus partie du conseil d'administration; leurs signatures sont radiées. Les signatures des administrateurs: Fernand Dominici, Carlos Piaget, Vital Vouardoux et Lucien Epiny sont radiées. Conseil d'administration actuel: François Rey, de Villars, à Sierre, président; Fernand Dominici, vice-président (inscrit); René Rouvinez, de et à Grimentz, secrétaire; Hermann Salamin, r. membre (inscrit), devient caissier; Carlos Piaget, membre (inscrit); Vital Vouardoux, membre (inscrit); Firmin Salamin, de et à Grimentz, membre; Lucien Epiny, membre (inscrit); Michel Hériter, de Savisè, à Sion, membre. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du secrétaire et du caissier.

15 juin 1972.
Billieux et Cie, Grands Chantiers SA, succursale de Sierre, génie civil (FOSC du 31. 3. 1964, p. 997), société anonyme avec siège principal à Martigny. Signature collective à deux pour l'ensemble de l'établissement est confiée à Gaston Bruttin, de Nax, à Martigny, fondé de pouvoirs.

15 juin 1972. Maçonnerie.
Gérard Bétrisey et Cie, à Lens, maçonnerie et génie civil (FOSC du 22. 3. 1971, No 67, p. 668). L'associé, Serge Lamont, s'est retiré de la société à partir du 31 mars 1972.

15 juin 1972. Snack-bar.
Snack City S.A. en liquidation, à Sion, exploitation d'un snack-bar (FOSC du 19. 4. 1971, No 89, p. 913). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

15 juin 1972. Meubles.
Widmann Frères, à Sion, fabrique de meubles (FOSC du 3. 2. 1948, No 27, p. 344), société en nom collectif. La société est dissoute depuis 1959, par suite de décès de l'associé Charles Widmann. La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

15 juin 1972.
Caisse de Crédit Mutuel de La Sagne, à La Sagne NE, société coopérative (FOSC du 14. 6. 1971, No 135, p. 1457). Par suite de démission, Charles Robert, n'est plus secrétaire du comité de direction. Sa signature est radiée. Pour le remplacer a été nommé Maurice Robert, du Locle et Les Ponts-de-Martel, à La Sagne NE, avec signature collective à deux.

Genf — Genève — Ginevra

13 juin 1972.
Intergéances SA, à Lausanne (FOSC du 11. 1. 1971, p. 63). Nouveau siège: Genève. Statuts originaires du 8 décembre 1970, modifiés le 2 juin 1972. But: gestion, administration, location, exploitation et, généralement, mise en valeur de propriétés immobilières; achat, construction et aliénation de tout ou partie des immeubles par voie de vente, échange ou apports en sociétés d'appartements et garages. Le capital de Fr. 50 000 est maintenu entièrement versé. Capital porté de Fr. 50 000 à Fr. 100 000 par l'émission de 100 actions de Fr. 500, au porteur. Capital: Fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 200 actions de Fr. 500, au porteur. Organe de publicité: FOSS. Administration d'un ou de plusieurs membres; Constantin Zannidakis, de et à Genève, est administrateur unique (nouveau) avec signature individuelle. Bernard Knöbel et Claude Borgognon ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Adresse: 16, chemin de la Chevillarde, chez Constantin Zannidakis. Siège administratif: Chêne-Bougeries, 89-93, route de Chêne.

14 juin 1972. Droguerie.
Eric Gerber, à Genève, droguerie (FOSC du 7. 7. 1964, p. 2092). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

14 juin 1972. Tabacs.
Georges Goldschmidt, à Genève, débit de tabacs, etc. (FOSC du 28. 11. 1963, p. 3387). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

14 juin 1972. Boulangerie.
W. Rameiser, à Carouge, boulangerie, etc. (FOSC du 28. 8. 1967, p. 2870). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

14 juin 1972.
«Lumistyle» José-María Carnicé, à Genève, représentation de tous articles de lustrerie, etc. (FOSC du 20. 4. 1971, p. 926). Nouvelle adresse: 1, rue François-Ruchon.

14 juin 1972. Gypserie.
Jean et Marcel Righi et Cie, à Genève, entreprise de gypserie, etc. société en commandite (FOSC du 11. 9. 1958, p. 2443). Nouvelle adresse: 20 bis, avenue Eugène Pittard.

14 juin 1972.
Chauffage-Assistance SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 5 juin 1972. But: surveillance et entretien général de chaufferies; dépannage de brûleurs à mazout et tous systèmes de chauffage; représentation de matériel de chauffage. Capital: Fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de Fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSS. Administration d'un ou de plusieurs membres; Pierre Babel, de et à Yverrier, président, et Paul Cramer, de Genève, à Jussy, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 11, rue de Cornavin.

14 juin 1972.
Interleasing immobilier SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 2 juin 1972. But: achat, vente, location et leasing de tous biens immobiliers et biens mobiliers s'y rattachant, acquis ou loués par la société; participation à toute entreprise immobilière, société commerciale, groupement ou association de même objet ou d'objet similaire ou connexe; étude, mise en oeuvre et gestion de tous moyens de promotion immobilière, commerciale ou financière. Capital: Fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de Fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSS. Administration d'un ou de plusieurs membres; Constantin Zannidakis, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 16, chemin de la Chevillarde, chez Constantin Zannidakis. Siège administratif: Chêne-Bougeries, 89-93, route de Chêne.

14 juin 1972.
Marketing & Management SA, à Genève (FOSC du 25. 5. 1972, p. 1339). Suppression des privilèges attachés aux 30 actions A de Fr. 100, nominatives, réunies et converties en 3 actions de Fr. 1000, au porteur. Division et conversion des 25 actions B de Fr. 3000, nomina-

tives, en 75 actions de Fr. 1000, au porteur. Capital: Fr. 78 000, entièrement versé, divisé en 78 actions de Fr. 1000, au porteur. Nouveaux statuts du 1^{er} juin 1972.

14 juin 1972.
Omniium Immobilier Chrysalis Bay SA, à Chêne-Bougeries (FOSC du 13. 6. 1972, p. 1526). Le capital de Fr. 50 000 est maintenu entièrement versé. Statuts modifiés le 2 juin 1972.

14 juin 1972. Matières premières.
Promotex SA, à Genève, matières premières, marchandises de toute nature, etc. (FOSC du 10. 11. 1967, p. 3722). Capital porté de Fr. 10 000 000 à Fr. 50 000 000 par l'émission de 8000 actions de Fr. 5000, au porteur. Capital: Fr. 50 000 000, entièrement versé, divisé en 10 000 actions de Fr. 5000, au porteur. Statuts modifiés le 12 juin 1972. Administration: Edmond de Rothschild, de France; à Pregny-Chambésy, président, Joseph Kowalski, délégué, jusque ici président, nommé vice-président; Pierre Sciclouhoff, secrétaire; Manuel Dam, Jean-Pierre Haléron, Victor Sasson et Jean Brollier, de Genève, à Chêne-Bougeries. Signature: individuelle de Joseph Kowalski ou collective à deux des autres administrateurs.

14 juin 1972.
STCS, Société technique de contrôle et de surveillance SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 2 juin 1972. But: direction, contrôle technique et surveillance générale de tous chantiers de construction, tant dans le domaine immobilier, qu'industriel et commercial. Capital: Fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de Fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSS. Administration d'un ou de plusieurs membres; Constantin Zannidakis, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 16, chemin de la Chevillarde, chez Constantin Zannidakis. Siège administratif: Chêne-Bougeries, 89-93, route de Chêne.

14 juin 1972. Brevets.
Unisplay SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 8 juin 1972. But: acquisition, vente, administration et exploitation de brevets, modèles, marques, know-how et autres droits de la propriété intellectuelle ainsi que remise de licences sur ces droits; assistance technique aux sociétés associées et aux bénéficiaires de licences; achat, vente et administration de participations à des entreprises industrielles, financières, commerciales ou autres. Capital: Fr. 50 000, versé à concurrence de Fr. 20 000, divisé en 500 actions de Fr. 100, nominatives. Organe de publicité: FOSS. Administration d'un ou de plusieurs membres; Jean-Paul Aeschmann, de Lützflüh BE, à Collonge-Bellerive, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 25, Grand'Rue, chez Lenz, Schluep, Briner et de Coulan, avocats.

15 juin 1972. Immeubles.
SI Acsis, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 31 mai 1972. But: achat, vente, construction, exploitation et location de tous immeubles. Capital: Fr. 200 000, entièrement versé, divisé en 200 actions de Fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: parcelle 847 de Carouge, avec bâtiments, et copropriété de la parcelle 686, pour Fr. 1 125 000. Organe de publicité: FOSS. Administration: d'un ou de plusieurs membres; Walter Schaub, de Diepflingen BL, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 22, rue de Candolle, chez Walter Schaub.

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommazioni - Diffida

Es werden vermisst:
Sparheft Nr. 53.270 der Luzerner Kantonalbank, Luzern, haltend Fr. 2102.20 per 21. Mai 1971.
Sparheft Nr. 20.374 der Luzerner Kantonalbank, Willisau, haltend Fr. 50 000.– per 16. August 1971.
Sparheft Nr. 4.175 der Luzerner Kantonalbank, Sursee, haltend Fr. 6730.10 per 31. Dezember 1971.
Sparheft Nr. 5.604 der Luzerner Kantonalbank, Sursee, haltend Fr. 7188.10 per 31. Dezember 1971.
Sparheft Nr. 8.973 der Luzerner Kantonalbank, Reiden, haltend Fr. 7725.85 per 10. Februar 1971.
Fr. 5000.— 4/4 % Kassenobligation Luzerner Kantonalbank Nr. 92692, ang. 17. September 1966, fällig 17. September 1971, mit Jahrescoupons pro 1967 bis 1971.
Fr. 1000.— 4/4 % Kassenobligation Luzerner Kantonalbank Nr. 904678, ang. 16. Februar 1972, fällig 16. Februar 1977, mit Jahrescoupons pro 1973 bis 1977.
Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese innerhalb von sechs Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (701^b)

6000 Luzern, den 21. Juni 1972
Amtsgerichtspräsident I
Luzern-Stadt:
Dr. W. Fischler

Vermisst werden:

1. Eine Altgült für Fr. 393.–, haftend auf Heimwesen Stockenmatt, Schwendi, Grundbuch Sarnen, Bl. 183 E; Gütenprotokoll VI, Nr. 154, fol. 326, errichtet den 9. Mai 1862; Grundeigentümerin: Gesellschaft für Wohnungsbau GEWO AG, Luzern.
2. Eine Altgült für Fr. 64.50, haftend auf Grundstück Bl. 58, Bd. B, Grundbuch Sarnen (Behausung Garten, Keller, Speicher und Stall in Kägiswil); Gütenprotokoll Bd. II Nr. 58, fol. 146; Grundeigentümerin: Armenverwaltung Sarnen.
3. Eine Altgült für Fr. 169.29, haftend auf Heimwesen Rüti, Schwendi, Bd. F, Blatt 152, Grundbuch Sarnen, errichtet am 14. April 1800; Gütenprotokoll Bd. VI Nr. 133, fol. 280; Grundeigentümerin: Erbgemeinschaft des Josef Britschgi-von Ah sel.
4. Eine Altgült für Fr. 759.62, haftend auf Heimwesen Unterrüti, Ramersberg, Bd. C, Blatt 100, Grundbuch Sarnen, errichtet am 30. Oktober 1796; Gütenprotokoll Bd. III Nr. 81, fol. 163; Grundeigentümerin: Hans von Rotz-Kiszer, Ramersberg.
5. Eine Altgült für Fr. 530.–, haftend auf Heimwesen Brand, Schwendi, Bd. E, Blatt 40, Grundbuch Sarnen, errichtet am 17. Februar 1877; Gütenprotokoll Bd. V Nr. 38, fol. 77; Grundeigentümer: Walter Burch-Burch, Brand, Schwendi.
6. Altgült für Fr. 642.86, haftend auf Heimwesen Sommerweid, Sachseln, Bd. C, Blatt 227, Grundbuch Sachseln, errichtet am 11. Juni 1718; Gütenprotokoll Bd. II Nr. 347, fol. 535; Grundeigentümer: Bernhard Röhrer-Omlin, Unterhang, Sachseln.

Die Inhaber der obgenannten Wertpapiere werden aufgefordert, diese innert Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (705^b)
6060 Sarnen, den 22. Juni 1972
Kantonsgerichtspräsidium Obwalden

Es wird vermisst:
Eigentümerschuldbrief vom 12. April 1960 von Fr. 30 000.–, haftend im 3. Rang auf GB Murgenthal Nr. 501, Plan 24, Parzelle Nr. 498, lautend auf Rudolf Latsch-Deinert, Murgenthal.

An den allfälligen Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht hiermit die öffentliche Aufforderung, diesen binnen eines Jahres, d. h. bis am 27. Juni 1973, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (703^b)

4800 Zofingen, den 22. Juni 1972
Bezirksgericht Zofingen

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Auftrag der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:
2 Inhaber-Obligationen A/S Ardal og Sunndal Verk, Oslo, 6 1/4 % Anleihe 1971-86, zu je Fr. 5000.– nom., Nrn. 29158/59, mit Jahrescoupons per 15. November 1972 & ff.
Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (706^b)

8000 Zürich, den 21. Juni 1972
Bezirksgerichtskanzlei Zürich
7. Abteilung

Il pretore della giurisdizione di Mendrisio-sud, in Mendrisio, in relazione all'istanza 13 giugno 1972 dell'Unione di Banche svizzere in Chiascio; visti l'art. 981 CO; l'art. 2 No 5 LAC, diffida:

lo sconosciuto detentore del libretto di deposito al portatore no 95.710, dell'Unione di Banche svizzere in Chiascio, emesso il 30 giugno 1967, andato smarrito, di volerlo produrre a questa pretura entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione, sotto comminatoria dell'ammortamento. (702^b)

6850 Mendrisio, 20 giugno 1972
Il pretore: avv. Flavio Cometta

Kraftloserklärungen

Annulations - Annullamenti

La pretura della giurisdizione di Mendrisio-nord avvisa che con decreto 22 giugno 1972 ha dichiarato ammortizzato il libretto di deposito al portatore No. 87987 dell'Unione di Banche Svizzere, agenzia di Mendrisio, emesso il 4 giugno 1965. (704)

Mendrisio, di 22 giugno 1972
Il pretore: avv. E. Bernasconi

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Interva AG, Chur

Schuldeneruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Erste Veröffentlichung

Anlässlich ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. Juni 1972 hat die Gesellschaft Tela AG, mit Sitz in Chur, beschlossen, die Aktiven und Passiven der Gesellschaft Interva AG, mit Sitz in Chur, durch Fusion zu übernehmen. Durch diese Fusion ist die Interva AG aufgelöst.

Die Fusion ist rückwirkend auf den 31. Dezember 1971 erfolgt. Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist nach der dritten Publikation ihre Forderung zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der Verwaltung der Tela AG in Chur, anzumelden. (A311^b)

7000 Chur, den 23. Juni 1972
Tela AG

Marley AG in Liquidation, Olten

Liquidations-Schuldeneruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 2. Juni 1972 ihre Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen oder andern Ansprüche unverzüglich am Sitze der Gesellschaft anzumelden. (A312^b)

4600 Olten, den 27. Juni 1972
Marley AG in Liquidation

Rechnungsruf und öffentliches Inventar

In Erbschaftssache des am 15. Februar 1972 verstorbenen Stoll-Heer Leo Alfred, geboren 12. Oktober 1903, Bäckermeister, von Pfeffikon und Richenthal, wohnhaft in Richenthal Dorf.

Die Gläubiger und Schuldner dieses Erblassers, einschliesslich allfällige Bürgschaftsgläubiger, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche und Schulden bis mit 26. Juli 1972 bei der Kanzlei der Teilungsbehörde Richenthal LU anzumelden.

Den Gläubigern des Erblassers, die die Anmeldung ihrer Forderung versäumen, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar (Art. 580 u. ff. 590 und 591 ZGB und § 75 und ff. des kantonalen Einführungsgesetzes). (A313)

6263 Richenthal, den 27. Juni 1972
Teilungsbehörde Richenthal

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken Marques Marche

Eintragungen Enregistrements

257996. Hinterlegungsdatum: 7. März 1972, 6 Uhr.
Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft, Kilchberg
(Zürich). — Fabrikation.

Schokolade schweizerischer Herkunft mit ganzen Haselnüssen.
(Int. Kl. 30)



257997. Hinterlegungsdatum: 7. März 1972, 6 Uhr.
Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft, Kilchberg
(Zürich). — Fabrikation.

Milchschokolade mit flüssigem Williams-Birnenbrand. (Int. Kl. 30)



257998. Hinterlegungsdatum: 8. März 1972, 17 Uhr.
Innenarchitekten-Team Walter Müller AG, Utoquai 55, Zürich 8. —
Fabrikation und Handel.

Möbel (auch Einbaumöbel) und Einrichtungsgegenstände für Büro-,
Wohn-, Hotel- und Haushaltbedarf, insbesondere Schränke, Regale,
Tische, Sitzmöbel, Betten, Bettwaren, Garderoben, Raunteilele-
mente, Anbauwände, Wandelemente, Wand-, Boden- und Deckenle-
läge, Leuchtkörper. (Int. Kl. 6, 11, 19, 20, 24, 27)



257999. Hinterlegungsdatum: 8. März 1972, 17 Uhr.
Innenarchitekten-Team Walter Müller AG, Utoquai 55, Zürich 8. —
Fabrikation und Handel.

Möbel (auch Einbaumöbel) und Einrichtungsgegenstände für Büro-,
Wohn-, Hotel- und Haushaltbedarf, insbesondere Schränke, Regale,
Tische, Sitzmöbel, Betten, Bettwaren, Garderoben, Raunteilele-
mente, Anbauwände, Wandelemente, Wand-, Boden- und Deckenle-
läge, Leuchtkörper. (Int. Kl. 6, 11, 19, 20, 24, 27)



258000. Hinterlegungsdatum: 9. März 1972, 18 Uhr.
Reismühle Brunnen AG, Industriestrasse 1, Brunnen (Schwyz). —
Fabrikation und Handel.

Reis und Reisnebenprodukte, Präparate jeglicher Art aus Reis und
Reisnebenprodukten. (Int. Kl. 30)



258001. Date de dépôt: 10 mars 1972, 10 h.
Paul de Allegri, 14, route de Bussigny, Crissier (Vaud). — Fabrication
et commerce.

Produits chimiques destinés à l'industrie; préservatifs contre la
rouille; fournitures industrielles, à savoir ferme-portes automatiques,
gants en peau, PVC, néoprène ou tissu. (Cl. int. 1, 2, 6, 10, 21, 25)



258002. Date de dépôt: 10 mars 1972, 20 h.
Pascal Rod, Les Esserts, Mollie-Margot (Vaud). — Commerce.

Torchons à nettoyer et produits de nettoyage. (Cl. int. 3, 21)

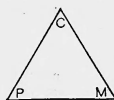
putznett



Punzone: N° 7083.

258004. Hinterlegungsdatum: 28. Januar 1972, 14 Uhr.
Carl Paul Mathias, Hauptstrasse 263, Idar-Oberstein 1 (Bundesrepu-
blik Deutschland). — Fabrikation und Handel.

Fingerringe aus Silber. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7090.

258005. Date del deposito: 10 marzo 1972, ore 18.
Società Anonima Fratelli Branca di Chiasso, Chiasso (Ticino). — Fab-
bricazione e commercio. — Rinnovo con limitazione dell'indicazione
dei prodotti del marchio N° 141478. La durata della protezione risul-
tante dal rinnovo comincia il 10 marzo 1972.

Fernet di origine svizzera. (Cl. int. 33)



Il marchio è eseguito in giallo, bianco e nero.

258006. Date del deposito: 10 marzo 1972, ore 18.
Società Anonima Fratelli Branca di Chiasso, Chiasso (Ticino). — Fab-
bricazione e commercio. — Rinnovo del marchio N° 141479. La
durata della protezione risultante dal rinnovo comincia il
10 marzo 1972.

Fernet. (Cl. int. 33)



258007. Date del deposito: 10 marzo 1972, ore 18.
Società Anonima Fratelli Branca di Chiasso, Chiasso (Ticino). — Fab-
bricazione e commercio. — Rinnovo del marchio N° 141486. La
durata della protezione risultante dal rinnovo comincia il
10 marzo 1972.

Fernet. (Cl. int. 33)



La registrazione del marchio non si estende alla forma tridimensio-
nale della bottiglia rappresentata.

258008. Date del deposito: 10 marzo 1972, ore 18.
Società Anonima Fratelli Branca di Chiasso, Chiasso (Ticino). — Fab-
bricazione e commercio. — Rinnovo del marchio N° 141489. La
durata della protezione risultante dal rinnovo comincia il
10 marzo 1972.

Fernet. (Cl. int. 33)



Il marchio è eseguito in giallo, bianco e nero.

258009. Date del deposito: 10 marzo 1972, ore 18.
Società Anonima Fratelli Branca di Chiasso, Chiasso (Ticino). — Fab-
bricazione e commercio. — Rinnovo del marchio N° 141490. La
durata della protezione risultante dal rinnovo comincia il
10 marzo 1972.

Fernet. (Cl. int. 33)



Il marchio è eseguito in azzurro, bianco, rosso, marrone, grigio-
blù et giallo.

258010. Hinterlegungsdatum: 13. März 1972, 20 Uhr.
Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, Zürich 5. —
Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe
der Marke Nr. 139915. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom
25. Oktober 1971 an.

Biologische und diätetische Nahrungsmittel, Brot, Biskuits und Kuchen,
die Weizen in irgend einer Form enthalten. (Int. Kl. 5, 30)



Patria Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft auf Gegenseitigkeit, Basel

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1971		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	
Aktien und Anteilscheine		557 750.—	Reservefonds	10 700 000.—	
Obligationen und Pfandbriefe		201 606 692.—	Rücklagen für die künftige Gewinnverteilung	72 117 454.—	
Schuldbuchforderungen		14 849 320.—	Prämienreserve und Rentenübertrag	1 302 978 826.—	
Darlehen an Körperschaften		64 630 118.—	Prämienübertrag	44 633 826.—	
Grundpfandtitel		651 588 430.—	Rückstellungen für unerledigte Versicherungen	3 229 706.—	
Grundstücke		477 627 000.—	Rückstellungen für in Rückdeckung übernommene Versicherungen	771 038.—	
Anlagen in eigenen Immobiliengesellschaften		53 313 000.—	Uebrige technische Rückstellungen für die Lebensversicherung	4 500 000.—	
Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen		32 667 898.—	Technische Rückstellungen für die übrigen Versicherungszweige	15 088 615.—	
Uebrige Kapitalanlagen		4 077 169.—	Rückstellungen für gutgeschriebene Gewinnanteile	14 762 720.—	
Liquide Mittel		10 915 837.—	Abrechnungsverpflichtungen aus Rückversicherungen	350 296.—	
Guthaben aus Rückversicherungen		970 125.—	Depositen und Kautionen	9 070 204.—	
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern		15 415 138.—	Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	13 652 475.—	
Ausstehende Zinsen und Mieten		6 482 947.—	In Depot gelassene und nicht ausbezahlte Gewinnanteile	6 995 027.—	
Stückzinsen		5 511 784.—	Uebrige Passiven	11 031 661.—	
Uebrige Aktiven		6 240 964.—	Personal-Fürsorgefonds	36 572 324.—	
		1 546 454 172.—		1 546 454 172.—	
Von den Aktiven sind als Sicherstellung, Kaution oder Pfand gebunden	1 496 081 022.—				
Basel, den 16. Juni 1972					
			Patria Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft auf Gegenseitigkeit		
			H. Steinemann		A. Pestalozzi

Fortuna Lebens-Versicherungs-Gesellschaft, Zürich

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1971		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	
Aktien und Anteilscheine		1 149 000.—	Aktien- oder Garantiekapital	7 000 000.—	
Obligationen und Pfandbriefe		39 136 486.—	Reservefonds	7 000 000.—	
Darlehen an Körperschaften		229 700.—	Spezialreserven	2 600 000.—	
Grundpfandtitel		109 732 684.—	Rücklagen für die künftige Gewinnverteilung	5 630 000.—	
Grundstücke		33 780 000.—	Prämienreserve und Rentenübertrag	170 446 600.—	
Anlagen in eigenen Immobiliengesellschaften		10 233 703.—	Prämienübertrag	4 996 000.—	
Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen		6 434 175.—	Rückstellungen für unerledigte Versicherungen	188 439.—	
Liquide Mittel		1 817 830.—	Technische Rückstellungen für die übrigen Versicherungszweige	700 000.—	
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern		923 564.—	Rückstellungen für gutgeschriebene Gewinnanteile	2 131 000.—	
Ausstehende Zinsen und Mieten		10 332.—	Abrechnungsverpflichtungen aus Rückversicherungen	73 633.—	
Stückzinsen		1 249 374.—	Depositen und Kautionen	50 000.—	
Uebrige Aktiven		476 576.—	Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	3 538 821.—	
		205 173 424.—	Uebrige Passiven	749 377.—	
Von den Aktiven sind als Sicherstellung, Kaution oder Pfand gebunden	185 806 553.—		Personal-Fürsorgefonds	5 110 583.— ¹⁾	
Zürich, den 13. Juni 1972			Vortrag auf neue Rechnung	69 554.—	
				205 173 424.—	
			Garantieverbindlichkeiten (Art. 670 OR)	1 875.—	
			¹⁾ Selbständige Rechtspersonen		
			Fortuna Lebens-Versicherungs-Gesellschaft		
			Ronner		Stauber.

Aare - Tessin
Aktiengesellschaft für Elektrizität (Atel), Olten

Aktiven		Bilanz per 31. März 1972		Passive	
	Fr.	Fr.		Fr.	
Anlagen, Gebäude und Grundstücke		292 110 376.94	Grundkapital	130 000 000.—	
Anlagen im Bau		4 969 314.69	Offene Reserven	47 580 000.—	
Mobilien, Utensilien, Automobile, Zähler, Materialvorräte und unvollendete Installationen		5 647 414.18	Obligationenkapital	254 701 000.—	
Debitoren, Bankguthaben, Kasse		89 564 534.07	Vorschüsse	20 003 402.80	
Beteiligungen und langfristige Anlagebenützungsrechte, Wertschriften		124 950 577.30	Verfallene Coupons, pro rata-Obligationenzinsen	5 872 509.35	
		517 242 217.18	Kreditoren	43 481 611.99	
			Langfristige Anlagebenützungsrechte Dritter	4 671 824.60	
			Dividende und statutarische Vergütungen	10 619 012.25	
			Vortrag auf neue Rechnung	312 856.19	
				517 242 217.18	
Aufwand					
			Gewinn- und Verlustrechnung per 31. März 1972		Ertrag
Betriebskosten und Steuern		31 062 619.82	Vortrag vom Vorjahr	431 256.37	
Abschreibungen		13 441 370.10	Ergebnis des Energiegeschäftes	45 094 042.80	
Reingewinn inkl. Vortrag vom Vorjahr		9 381 868.44	Ertrag der Beteiligungen, Aktivzinsen, Diverse Einnahmen	8 360 559.19	
		53 885 858.36		53 885 858.36	

Standard Commerz Bank AG, Luzern

Aktiven		Bilanz per 31. Dezember 1971		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	
Kassa-, Giro- und Postcheckguthaben		1 180 329.82	Bankenkreditoren auf Sicht	4 908.66	
Bankdebitoren auf Sicht		650 398.29	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	1 351 883.14	
Bankdebitoren auf Zeit		310 000.—	Kreditoren auf Zeit	1 224 511.50	
Wechsel		30 655.90	Depositenkonti	58 736.60	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		544 933.78	Checks	1 428.—	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		257 262.15	Sonstige Passiven	123 452.30	
— wovon hypothekarisch gedeckt	120 585.—		Aktienkapital	1 000 000.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		1 539.—			
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		1 052.50			
Wertschriften und Beteiligungen		4 975.—			
Sonstige Aktiven		173 124.50			
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung		610 649.26			
		3 764 920.20			
Kautionen	18 000.—		Kautionen	18 000.—	
Aufwand					
			Gewinn- und Verlustrechnung für 1971		Ertrag
Passivzinsen		61 778.11	Aktivzinsen	88 156.41	
Kommissionen		602.20	Kommissionen	28 715.94	
Bankbehörden und Personal		260 455.25	Ertrag des Wechselportfeuillees	4 860.78	
Geschäfts- und Bürokosten		288 026.26	Ertrag der Wertschriften	7.50	
Steuern und Abgaben		287.85	Ertrag Liegenschaft	23 096.95	
Amortisationen		138 554.70	Verschiedenes	3 939.09	
		749 704.37	Verlust 1971	610 649.26	
				749 704.37	

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank - Banque nationale suisse - Banca nazionale svizzera

Ausweis vom 23. Juni 1972 - Situation au 23 juin 1972

Ordinanza

del Dipartimento federale dell'economia pubblica
concernente l'elenco dei vini bianchi di qualità riconosciuti
come specialità

(del 7 giugno 1972)

Il Dipartimento federale dell'economia pubblica, visto l'articolo 16 capoverso 2 dello statuto del vino del 23 dicembre 1971 decreta:

Art. 1

L'elenco dei vini bianchi di qualità riconosciuti come specialità, delle voci 2205.12, 2205.22 e 2205.30 della tariffa doganale, ammessi all'importazione, comprende i vini aventi diritto alle susseguenti designazioni:

Francia

«Appellation d'origine contrôlée» (acquit vert), ou
«Vin délimité de qualité supérieure» (acquit bulle ou label de vins délimités de qualité supérieure).

Italia

Denominazione d'origine, oppure
Denominazione d'origine e del vitigno,
a condizione che i vini siano menzionati nell'elenco, sotto la classe A o B (allegato 2), dell'accordo del 25 aprile 1961 sull'esportazione di vini italiani in Svizzera e dei protocolli addizionali del 17 gennaio 1963, 15 novembre 1963 e 18 maggio 1967.

Spagna

Denominazione d'origine «Denominación de origen» riconosciuta e controllata dal «Consejo Regulador», a condizione che i vini, d'intesa con le competenti autorità spagnole, siano menzionati nell'elenco particolareggiato conformemente all'articolo 2.

Portogallo

Denominazione d'origine della regione «Vinhos Verdes».

Repubblica Federale Tedesca

Vini di qualità con appellazione («Prädikat») in connessione con uno dei concetti «Kabinett», «Spätlese», «Auslese», «Beerenauslese», («Trockenbeerenauslese», oppure
«Vini di qualità d'una determinata regione di produzione» (Qualitätswein b. A.).

Austria

Denominazione d'origine, oppure
Nome del comune, oppure
Nome della posizione o del vitigno in connessione con il nome del comune o della regione viticola delimitata.

Altri Paesi

Denominazione d'origine, oppure
Nome della posizione o del vitigno in connessione con il nome del comune o della regione viticola delimitata.

Art. 2.

L'Ufficio delle importazioni ed esportazioni della Divisione del commercio tiene a disposizione delle ricerche interessate l'elenco particolareggiato dei vini bianchi d'Italia e di Spagna contemplati dalla presente disposizione.

Art. 3

Qualsiasi spedizione di vino dev'essere accompagnata da un certificato d'origine e d'analisi, allestiti da enti autorizzati competenti per la regione di produzione del vino. Il certificato d'analisi deve confermare segnatamente che il vino è naturale, vale a dire ottenuto tramite la fermentazione alcolica di mosto d'uva fresca e senza altre aggiunte, eccettuate quelle autorizzate dalla legislazione svizzera.

Art. 4

La presente ordinanza entra in vigore il 22 giugno 1972.

148. 27. 6. 72

Postüberweisungsdiens mit dem Ausland
Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 24. Juni 1972

Cours de conversion sans engagement, dès le 24 juin 1972

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 84.50
Belgien/Luxemburg		
Belgique/Luxembourg	100 Fr. belg.	= Fr. 8.57
Dänemark/Danemark	100 Kronen	= Fr. 53.85
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr. 118.85
Frankreich/France	100 FF	= Fr. 75.—
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr. 9.76
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. -.64 ⁹⁰
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. 1.26 ⁴
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 85.20
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 118.05
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr. 57.70
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 16.42
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr. 79.70

Veränderungen seit dem letzten Ausweis
Changements depuis la dernière situation

Aktiven	Franken / Fracs		Franken / Fracs
Goldbestand	11 879 565 715.50	—	—
Devisen	8 245 094 079.79	+ 1 067 314 321.25	—
Ausländische Schatzanweisungen ins Fr.	4 277 980 000.—	—	—
Inlandportfeuille			
— Wechsel	73 648 231.49	—	1 373 747.65
— Schatzanweisungen des Bundes	—	—	—
Lombardvorschüsse	7 012 260.55	—	1 001 518.60
Korrespondenten im Inland	29 226 302.40	—	2 523 105.40
Korrespondenten im Ausland	26 496 364.76	—	21 021 919.78
Schuldverpflichtung des Bundes gemäss Bundesbeschluss vom 15. 12. 1971	1 243 514 066.53	—	—
Sonstige Aktiven	77 784 316.12	+ 5 322 150.97	—
Total	25 860 321 337.14		

Passiven	Franken / Fracs		Franken / Fracs
Eigene Gelder	64 000 000.—	—	—
Notenumlauf	14 002 698 770.—	+ 645 294 215.—	—
Täglich fällige Verbindlichkeiten			
— Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie	6 619 323 017.61	+ 500 984 681.14	—
— übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	1 497 649 033.92	—	21 781 961.03
Mindestguthaben von Banken auf			
— inländische Verbindlichkeiten	1 197 312 155.—	—	8 055 875.95
— ausländische Verbindlichkeiten	862 605 500.—	—	73 337 500.—
Verbindlichkeiten auf Zeit			
— Sterilisierungsreskriptionen	313 100 000.—	—	—
Sonstige Passiven	1 303 632 860.61	+ 3 612 621.63	—
Total	25 860 321 337.14		

Offizieller Diskontsatz 3/4 % seit 15. September 1969		
Offizieller Lombardzinsfuß 4/4 % seit 15. September 1969		
Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel		
a) f. Pflichtlager in Lebens- u. Futtermitteln 3/4 % seit 1. März 1972		
b) für übrige Pflichtlager 3/2 % seit 1. März 1972		

Actif	Franken / Fracs		Franken / Fracs
Encaisse or			
Devises			
Bons du Trésor étrangers en fr. s.			
Portefeuille effets sur la Suisse			
— Effets de change			
— Bons du Trésor de la Confédération			
Avances sur nantissement			
Correspondants en Suisse			
Correspondants à l'étranger			
Reconnaissance de dette de la Confédération selon l'arrêté fédéral du 15. 12. 71			
Autres postes de l'actif			
Total			

Passif	Franken / Fracs		Franken / Fracs
Fonds propres			
Billets en circulation			
Engagements à vue			
— Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie			
— autres engagements à vue			
Avoirs minimaux des banques sur			
— les engagements en Suisse			
— les engagements envers l'étranger			
Engagements à terme			
— Rescriptions de stérilisation			
Autres postes du passif			
Total			

Taux officiel d'escompte 3/4 % depuis le 15 septembre 1969
Taux officiel pour avance 4/4 % depuis le 15 septembre 1969

Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires
a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages 3/4 % depuis le 1^{er} mars 1972
b) pour autres stocks obligatoires 3/2 % depuis le 1^{er} mars 1972

Lohnsätze und Arbeitszeiten
in Gesamtarbeitsverträgen 1969-1971

Das Sonderheft Nr. 84 der «Volkswirtschaft», eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1969-1971, ist erschienen.

Die Veröffentlichung enthält die Ergebnisse der bei den Berufsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Sie erstreckt sich auf die Jahre 1969-1971 und umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen, gegliedert nach Arbeiterkategorien und dem örtlichen Geltungsbereich. Die Publikation ist eine überarbeitete Neuauflage früherer Sonderhefte. Die systematische Darstellung vermittelt einen umfassenden Überblick über den Stand und die Entwicklung der Tariflöne und stellt für alle Kreise, die sich mit Lohnfragen befassen, ein wertvolles Orientierungsmittel dar. Der Text des Sonderheftes ist gemischtsprachig.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 25.—. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

Les taux de salaires et la durée du travail
prévus par les conventions collectives
de 1969 à 1971

L'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a publié le 84^e supplément de «La Vie économique» qui est intitulé:

Les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives de 1969 à 1971.

On y trouve les résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles des employeurs et des travailleurs, sur les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives. Le supplément porte sur les années 1969 à 1971 et mentionne plus de 4000 taux de salaires pratiqués dans l'ensemble des branches d'activité et classés selon les catégories de travailleurs, ainsi que d'après le champ d'application des conventions. La publication est une réédition remaniée de suppléments antérieurs de «La Vie économique». Cette étude systématique, qui donne une vue d'ensemble du niveau et du mouvement des salaires, constitue une précieuse source de renseignements pour tous ceux qui s'intéressent aux problèmes de la rémunération du travail. Le texte de ce supplément est rédigé dans les trois langues officielles.

Le prix de l'exemplaire a été fixé à 25 francs. Prière d'effectuer les paiements préalables au compte de chèques postaux 30-520. Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Bern. On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.

Ziele, Mittel und Träger der Konjunkturpolitik

Sonderheft Nr. 83 der «Volkswirtschaft»

Diese von der Kommission für Konjunkturfragen verfasste Publikation, welche als Grundlage zum Vorschlag eines neuen Artikels 31quinquies der Bundesverfassung zur Stabilisierung der Wirtschaft dient, ist erschienen.

Ausgehend von den heutigen Rechtsgrundlagen der Konjunkturpolitik vermittelt die Studie einen Überblick über die konjunkturpolitischen Erfahrungen der jüngsten Vergangenheit. Den Ausführungen zum Zielsystem einer globalen Wirtschaftspolitik und zu den Zielkonflikten in der Konjunkturpolitik schliesst sich der Hauptteil an, in welchem das stabilisierungspolitische Instrumentarium zur Darstellung gelangt. Einen weiteren Abschnitt widmet der Bericht den zur Vorbereitung, Durchführung und Wirkungskontrolle konjunkturpolitischer Massnahmen erforderlichen Institutionen. Abschliessend folgt die Darlegung eines Entwurfs für einen neuen Verfassungsartikel aus wirtschaftswissenschaftlicher Sicht.

Der Preis des Hefes beträgt Fr. 8.—.

Voreinzahlungen erbeten an die Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Effingerstrasse 3, 3011 Bern, Postcheckkonto 30-520.

Objectifs, moyens et organes
de la politique conjoncturelle

Supplément no 83 de «La Vie économique»

La commission de recherches économiques a publié un exposé en français et en allemand qui a servi de base à la proposition d'un nouvel article constitutionnel 31quinquies visant à stabiliser la situation économique.

Se fondant sur les bases légales actuelles de la politique conjoncturelle l'étude donne un aperçu des récentes expériences en la matière. Les considérations quant aux futurs objectifs d'une politique économique globale et aux dilemmes de la politique conjoncturelle sont suivies de la partie principale qui traite des moyens d'action propres à assurer la stabilisation. Un autre chapitre du rapport est consacré aux organes requis pour l'élaboration, l'exécution et le contrôle des mesures d'ordre conjoncturel. Enfin, l'exposé contient le projet d'un nouvel article constitutionnel présenté sous l'angle de la science économique.

Le prix du fascicule est de 8 francs.

Les commandes peuvent être adressées à l'Administration de la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, 3011 Bern, moyennant versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520.

Schweiz. Lichtpausanstalt AG, Zürich

Weinbergstrasse 22

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 11. Juli 1972, vormittags 9 Uhr, im Büro unserer Kontrollstelle, Herrn Dr. jur. H. P. Knoepfel, Othmarstr. 8, 8008 Zürich, mit folgenden

Traktanden:

1. Wegwahl eines Verwaltungsrates.
2. Neuwahl von Verwaltungsräten.

Bezüglich des Rechtes, sich an der ausserordentlichen Generalversammlung vertreten zu lassen, wird auf Art. 9 und betreffend Anträgen von Aktionären auf Art. 14 der Statuten verwiesen.

Zürich, den 27. Juni 1972

Der Präsident des Verwaltungsrates

Arth-Rigi-Bahn

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 22. Juni 1972 hat beschlossen, für das Rechnungsjahr 1971 die folgenden Dividenden auszuschütten:

Aktien I. Ranges, Coupon Nr. 15

eine Dividende von 4%

Fr. 12.— abzüglich
Fr. 3.60 30% Verrechnungssteuer
Fr. 8.40 netto

Aktien II. Ranges, Coupon Nr. 28

eine Dividende von 3%

Fr. 1.50 abzüglich
Fr. -.45 30% Verrechnungssteuer
Fr. 1.05 netto

Die Auszahlung der Dividenden erfolgt ab Montag, den 26. Juni 1972, bei den folgenden Zahlstellen:

Kantonalbank Schwyz
Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Bankgesellschaft
Zürcher Kantonalbank

Luzerner Kantonalbank
Zuger Kantonalbank
Schweizerische Volksbank

Goldau, den 22. Juni 1972

Der Verwaltungsrat

LOSINGER

Losinger AG, Bern

Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der am 26. Juni 1972 abgehaltenen Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft wird die Dividende für das Geschäftsjahr 1971 festgelegt auf

Fr. 60.— zuzüglich Bonus von Fr. 10.— brutto pro Aktie.

Die Auszahlung erfolgt ab 27. Juni 1972 gegen Vorweisung von Coupon Nr. 9 abzüglich 30 Prozent Verrechnungssteuer mit Fr. 49.— netto bei folgenden Banken:

Kantonalbank von Bern
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
Schweizerischer Bankverein, Basel
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Schweizerische Volksbank, Bern
Spar- und Leihkasse in Bern, Bern

Bern, den 7. Juni 1972

Losinger AG

Procema SA, Fribourg

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

qui se tiendra lundi 10 juillet 1972, à 10 h., au siège social.

Ordre du jour:

1. Approbation du rapport de gestion, du bilan et du compte de profits et pertes.
2. Décision sur l'utilisation du résultat.
3. Décharge aux organes de la Société.
4. Nomination d'un contrôleur.
5. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport du contrôleur et la proposition sur l'utilisation du résultat sont à la disposition des actionnaires au siège social dès le 30 juin 1972.

Le conseil d'administration

Casino Kursaal de Montreux SA

Convocation

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est fixée au lundi 10 juillet 1972, à 17 h., au Casino (Pavillon de Montreux).

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur la gestion et les comptes 1971.
2. Rapport des contrôleurs des comptes.
3. Discussion et votation sur ces deux rapports.
4. Décharge au conseil d'administration et au collège des contrôleurs.
5. Nominations statutaires.
6. Divers.
7. Lecture et approbation du procès-verbal.

Le rapport de gestion, le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires au siège de la société, Pavillon de Montreux, ainsi qu'à l'Union de Banques Suisses, à Montreux qui délivrera les cartes d'admission, dès le 30 juin 1972.

Le conseil d'administration

Vifor SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour vendredi 14 juillet 1972, à 18 h. 15, au siège social, 48, route de Drize, Genève.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que les rapports du conseil et des vérificateurs des comptes sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social.

Le conseil d'administration

Compagnie du chemin de fer Brigue-Viège-Zermatt

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le lundi 3 juillet 1972, à 14 h. 30, à l'hôtel Mont-Cervin, à Zermatt. Feuille de présence dès 14 h.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport de gestion et le rapport des contrôleurs, seront à la disposition des actionnaires dès le 21 juin 1972, au siège de la société à Lausanne, et au bureau de la direction à Brigue.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées jusqu'au 29 juin 1972.

à Lausanne: par l'Union de Banques Suisses,
la Société de Banque Suisse
Messieurs Chollet, Roguin & Cie, banquiers,
à Zurich: par l'Union de Banques Suisses,
la banque Rüegg & Cie SA,
à Bâle: par la Société de Banque Suisse,
à Genève: par Messieurs Darier & Cie, banquiers,
à Brigue: par l'Union de Banques Suisses,
à Zermatt: par la Société de Banque Suisse.

Le conseil d'administration

Société anonyme internationale de transports Gondrand frères, Bâle

Messieurs les actionnaires sont informés que l'assemblée générale du 22 juin 1972 a décidé de payer un dividende de 5% aux actions privilégiées:

Actions privilégiées à Fr.s. 100.— nominal

Coupon No 8	Fr.s. 5.—
Impôts 30%	Fr.s. 1.50
	Fr.s. 3.50

Pour les actions privilégiées de Fr.s. 25.— nominal, non regroupées, le dividende sera payé au prorata sur présentation des titres au Crédit Suisse, Bâle, qui procédera à l'estampillage.

Bâle, le 22 juin 1972

Le conseil d'administration



Les propriétaires des brevets suisses suivants désirent entrer en relation avec des industriels suisses, en vue de l'exploitation de ces brevets:


- 408.429 Alliage à base de manganèse et utilisation de cet alliage.
- 455.368 Porte-cigare et procédé pour sa fabrication.
- 410.742 Procédé de traitement du tabac.
- 410.740 Procédé de préparation d'un tabac à fumer.
- 392.353 Procédé de traitement du tabac coupé et installation pour sa mise en oeuvre.
- 452.938 Analyseur de sommets.
- 453.420 Installation pour transmettre une information locale d'une voie ferrée à un train en mouvement.
- 469.623 Cadre de levage pour récipient de fret de grande capacité.
- 362.206 Élément métallique de construction et utilisation de cet élément.
- 396.345 Dispositif de connexion pour les éléments tubulaires d'un cadre.
- 409.905 Catalyseur et procédé pour sa préparation.
- 451.897 Procédé de préparation d'un composé époxyde.
- 451.898 Procédé de fabrication d'oxiranes.
- 452.492 Procédé de préparation d'époxydes.
- 438.251 Procédé de préparation simultanée d'époxydes et d'alcools aralcoyliques.
- 454.817 Catalyseur et procédé pour sa préparation.
- 476.715 Procédé de purification de l'oxyde de propylène.
- 417.558 Procédé de préparation de composés époxydés.
- 417.562 Procédé de préparation d'un acide dibasique.
- 443.248 Procédé de préparation d'oxiranes.
- 443.249 Procédé de préparation d'oxiranes.
- 478.113 Procédé de préparation d'un époxyde.
- 459.166 Procédé pour la production simultanée d'un styrène et d'un époxyde.

Pour tous renseignements, s'adresser à

MM. Deriaz, Kirker & Cie, ingénieurs-conseils,
14, Rue du Mont-Blanc, Genève.

Wer
nicht
inseriert ... wird vergessen

MADAG DIETIKON



Zur Besetzung einer ausbaufähigen Dauerstelle in unserer Finanzbuchhaltung suchen wir einen jüngeren

Buchhalter

als Assistenten des Chefbuchhalters.

Der Posten bietet sehr grosse Selbständigkeit. Es können auch Abschlüsse erstellt werden.

Senden Sie uns eine vollständige Bewerbung oder vereinbaren Sie mit unserem Personalbüro eine persönliche Besprechung.

MADAG
Maschinen- und Apparatebau Dietikon AG
Poststrasse 45, 8953 Dietikon
Telefon 01 / 88 63 11

PATENTE KIRCHHOFER RYFFEL & CO.

8001 Zürich, Bahnhofstrasse 58
Telefon (051) 23 38 74

Schlechte Luft? Hitze?

Anson
Ventilatoren
Riello
Klimageräte
helfen.

Telefonieren Sie uns
ANSON AG, Zürich
Generalvertretung
Alfred Escherstr. 5
051 36 61 31
und Ihr
Elektrogeschäft



**FISCHER & CO.
5794 REINACH**

Inserate erschliessen den Markt

Versicherungsprobleme?

Planung, Kalkulation und Revision von Personal-Alterskassen
Sachverständige Beratung in sämtlichen Versicherungsfragen

Firmen erhalten kostenlos mein Exposé

Personalfürsorge auf moderner Grundlage
Personalfürsorge für 3-4 Mitarbeiter

Ueber 30 Jahre Praxis und Erfahrung

M. O. BALDINGER Versicherungs-Treuhandstelle

8034 Zürich 8 Aiderstrasse 49



Stempel Gravuren Schilder

u. Gravier AG

8022 Zürich Limmatquai 32
Tel. 051 / 32 61 89

Aufruf

Die folgenden Sparhefte der Kantonalbank von Bern, Meiringen

Nr. 301 125 Q
Nr. 454 087 R
Nr. 729 915 H
Nr. 988 277 A
Nr. 1 056 980 X
Nr. 1 056 981 Z
Nr. 1 105 039 F
Nr. 1 105 105 S

werden vermisst.

Die Gläubiger werden dieselben gemäss Artikel 90 OR entkräften und über die Guthaben verfügen, sofern die allfälligen Inhaber der Büchlein diese nicht binnen dreier Monate der Kantonalbank von Bern, Meiringen, vorlegen und ihr besseres Recht nachweisen.

Meiringen, den 21. Juni 1972
Kantonalbank von Bern, Meiringen

Annulation de carnets d'épargne

On nous annonce la disparition des carnets d'épargne N° 11204, 35029 et 37787 de notre établissement.

Les créanciers les annuleront conformément à l'art. 90 CO et disposeront du capital, si les détenteurs éventuels des carnets ne les présentent pas aux guichets de notre banque dans les 3 mois, en faisant valoir leurs droits.

Delémont, le 23 juin 1972

Banque Jurassienne
d'Epargne et de Crédit

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatschrift «Die Volkswirtschaft».

ARNI

sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft

Chef für das Rechnungswesen

Wir arbeiten mit einer Bull-GE 53.

Ihr Funktionsbereich:
— Finanz-, Betriebs- und Lagerbuchhaltung
— Kostenstellen- und Kostenträgerrechnung
— Kalkulation und Fakturierung

Ihre Kenntnisse:
— Sie verfügen über eine gründliche Ausbildung im industriellen Rechnungswesen.
— Grundkenntnisse in der EDV. Fehlende Kenntnisse können in Kursen nachgeholt werden.
— Sie sind begeisterungsfähig und verantwortungsbewusst und verstehen Mitarbeiter zu führen.
— Sie sprechen Deutsch und Französisch.

Wir bieten:
— Anstellung in Kaderposition.
— Mitarbeit im Geschäftstab.
— Entlohnung entsprechend der Funktion.
— 13 Monatslohn.
— Pensionskasse.

Wenn Sie sich durch dieses Inserat angesprochen fühlen, erwarten wir gerne Ihr Dienstangebot mit den üblichen Beilagen.

ARNI AG, Biscuitsfabrik, 3250 Lyss, Telefon 032/84 34 53

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft — Inserieren Sie!

Wir sind eine nationale Handelsgesellschaft mit Sitz in Basel und suchen einen

Accounting Supervisor

als Assistent und Stellvertreter des Fiscal-Managers.

Als Supervisor sind Sie verantwortlich für die allgemeine Buchhaltung, das Kreditwesen und die Lagerbuchhaltung (Warenkostenberechnung).

Gründliche Kenntnisse der Finanzbuchhaltung, Organisationstalent und Sinn für betriebliche Zusammenhänge sind für diese Position unerlässlich. Fähigkeit zur Führung, zur Instruktion und Weiterbildung eines kleineren Mitarbeiterstabes, gute Kenntnisse des EDV-Systems und die Beherrschung der deutschen, französischen und englischen Sprache sind weitere Voraussetzungen, die der Bewerber mit sich bringen muss.

Wir bieten einen interessanten Posten mit gutem Salär und neuzeitliche Sozialleistungen. Ein ausgedehntes Einführungsprogramm, das Sie auch ins Ausland führen wird, ist geplant.

Interessenten, vorzugsweise mit eidgenössischem Buchhalterdiplom, bitten wir um schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen unter Chiffre X 03-993124, an Publicitas, 4001 Basel.

Gesundheitshalber zu verkaufen

Gestell- und Stuhlfabrik

Lage: Kanton Aargau, verkehrstechnisch äusserst günstig; Werkfläche: 500 m²; Lagerfläche: 500 m²; Ausstellung: 65 m²; Vorhandene Belegschaft: 10 Mann.

Der Betrieb ist mit den neuesten Maschinen und Einrichtungen ausgerüstet.

Die Einrichtung kann ohne grosse Kosten für allgemeine Schreinerarbeiten umgerüstet werden.

Zahlungskräftige Kundschaft ist vorhanden.

Die Fabrik kann während dem Betrieb besichtigt werden.

Anfragen sind zu richten unter Chiffre 23884-02, an Publicitas AG, 5401 Baden.

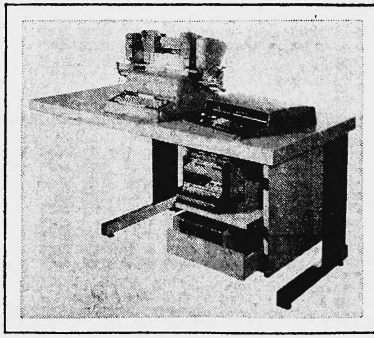
Langfristig zu vermieten auf Herbst 1973 in Birsfelden (Ende Autobahn — Nähe Tramstation)

4000 m² Fabrikations-, Lager- und Büroräume

Bauliche Wünsche können berücksichtigt werden. Unterteilung möglich.

Anfragen unter Chiffre B 03-993 128 an Publicitas, 4001 Basel.

IME - der Überstundenknacker fakturiert, bucht, macht Lohnabrechnungen, kalkuliert.



Es ist doch so: Im personellen Sektor ist keine Hilfe zu erwarten. Noch mehr Überstunden sind keine Lösung. Mehr Arbeit können Sie nur von einer Maschine verlangen.

Wer bisher gewartet hat, wird jetzt belohnt. IME — das Mini-Computer-System für kaufmännische und technische Probleme ist da:

Ohne Programmiersorgen

Die «Ausbildung» Ihrer Fakturistin oder Sekretärin übernimmt die Tobler Automation AG. In wenigen Stunden weiss sie Bescheid und kann Ihre IME voll einsetzen.

IME — Ihre elektronische Hilfe. Mehr Speichermöglichkeiten:
4-64 Speicher. Frei programmierbar (elektronische Programmspeicher). Programmwechsel in Sekunden. Wir liefern fertige Lösungen für viele Probleme.

IME beweist seinen Vorsprung auf der ganzen Linie: Moderne Leuchtziffernanzeige erlaubt Ihnen auch Einsatz als Tischrechner.

Ein Mini-Computer für Betriebe jeder Grössenordnung.

Und was kostet dieser elektronische Helfer? **17 000—26 000 Franken.** Im Monatsleasing ab **Fr. 295.—**. Wo finden Sie das?



Coupon einsenden an Tobler Automation AG, Postfach, 8044 Zürich, Tel. (01) 34 85 02

Schicken Sie mir bitte nähere Unterlagen über das IME-System

Ich interessiere mich für eine Demonstration

Name: _____

Firma: _____

Strasse: _____

PLZ/Ort: _____

TA

TOBLER AUTOMATION AG
Zürich-Basel-Bern-Lausanne

